

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Einatmen von Dampf oder Sprühnebel vermeiden.                                                                                                                                                                                                                 | Avoid inhalation of vapor or spray mist.                                                                                                                                                                                                                                                        | Évitez d'inhaler les vapeurs ou le brouillard de pulvérisation.                                                                                                                                                                                                                    | Evitare l'inalazione di vapori o nebbie spray.                                                                                                                                                                                                                                             | Vermijd het inademen van damp of spuitnevel.                                                                                                                                                                                                                                                    | Evite inhalar el vapor o la niebla del aerosol.                                                                                                                                                                                                                    | Vyvarujte se vdechování výparů nebo mlhy.                                                                                                                                                                                                                                               | Izbjegavajte udisanje pare ili raspršene magle.                                                                                                                                                                                                                                                       | Izogibajte se vdihavanju hlapov ali meglice.                                                                                                                                                                                                                                 | Kerülje a gőz vagy permetköd belélegzését.                                                                                                                                                                                                                      |
| Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Augen. Bei Kontakt gründlich mit Wasser spülen und bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen.                                                                                                               | Avoid direct contact with eyes. In case of contact, rinse thoroughly with water and seek medical attention if symptoms persist.                                                                                                                                                                 | Évitez le contact direct avec les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si les symptômes persistent.                                                                                                                                         | Evitare il contatto diretto con gli occhi. In caso di contatto sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se i sintomi persistono.                                                                                                                                        | Vermijd direct contact met de ogen. In geval van contact, grondig afspoelen met water en een arts raadplegen als de symptomen aanhouden.                                                                                                                                                        | Evite el contacto directo con los ojos. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua y consulte a un médico si los síntomas persisten.                                                                                                                    | Vyhněte se přímému kontaktu s očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou a pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře.                                                                                                                                                      | Izbjegavajte izravan kontakt s očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom ako simptom potraju.                                                                                                                                                                | Izbjegavajte izravan kontakt s očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom ako simptomi potraju.                                                                                                                                      | Kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel, és forduljon orvoshoz, ha a tünetek továbbra is fennállnak.                                                                                                         |
| Schlucken Sie die Abtönfarbe nicht. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen und das Etikett oder die Verpackung vorzeigen.                                                                                                                               | Do not swallow the tinting paint. If swallowed, seek medical attention immediately and show the label or container.                                                                                                                                                                             | N'avez pas la peinture teintée. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'étiquette ou l'emballage.                                                                                                                                                  | Non ingerire la vernice colorante. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrare l'etichetta o la confezione.                                                                                                                                                      | Slik de kleurende verf niet door. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en het etiket of de verpakking tonen.                                                                                                                                                                          | No trague la pintura teñida. En caso de ingestión, buscar atención médica inmediatamente y mostrar la etiqueta o envase.                                                                                                                                           | Tónovací barvu nepolykejte. V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte etiketu nebo obal.                                                                                                                                                                            | Ne gutajte boju za nijansiranje. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite etiketu ili pakiranje.                                                                                                                                                                                   | Ne gutajte boju za nijansiranje. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite etiketu ili pakiranje.                                                                                                                                                          | Ne nyelje le a színező festéket. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz és mutassa meg a címkét vagy a csomagolást.                                                                                                                                         |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                                  | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                                | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                                          | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                                     | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                                         | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                            | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                                |